



وزن کن و کفه ی کالا را اندکی سنگین تر کن.

از ابوصفوان سُؤید بن قیس رضی الله عنه روایت است که می گوید: من و مخرمه ی عبدی از منطقه ی "هَجْر" پارچه ای وارد کردیم. رسول الله صلی الله علیه وسلم نزدمان آمد و از ما شلواری خرید؛ مردی نزد من بود که وزن می کرد و مُزد می گرفت؛ رسول الله صلی الله علیه وسلم به او فرمود: «زِنْ وَأُزِجْ»: «وزن کن و کفه ی کالا را اندکی سنگین تر کن».

[صحیح است] [به روایت ترمذی - به روایت نسائی - به روایت ابوداود - به روایت دارمی]

صفوان بن سوید و مخرمه عبدی رضی الله عنهما با پارچه ای از منطقه ای که به آن هَجْر گفته می شد، می آیند. رسول الله صلی الله علیه وسلم نزد آنها می رود و شلواری از آنان می خرد؛ یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم قصد خرید شلواری از آنها داشت که بر سر قیمت اختلاف داشتند. و در روایت نسائی آمده است: «و از ما شلواری خرید». و اختلاف قیمت را ذکر نمی کند. نزد من کسی بود که وزن می کرد و مُزد می گرفت. یعنی مردی در بازار بود که ترازویی داشت و مردم کالاهای خود را نزد وی وزن می کردند و در قبال آن مزدی به او می دادند. این بود که رسول الله صلی الله علیه وسلم به آن مرد فرمود: «زِنْ وَأُزِجْ» یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم به وی امر نمود که بر کفه ای که کالا را در آن می گذارد و وزن می کند، اندکی بیفزاید تا نسبت به کفه ی دیگر سنگین تر شود؛ و این بدان معنا نیست که تفاوت دو کفه زیاد گردد که در این صورت فروشنده ضرر می کند. بلکه منظور اندکی تفاوت می باشد به گونه ای که مشتری مطمئن گردد حقش را بدون هیچ کم و کاستی دریافت کرده است؛ و ذکر وزن در این حدیث، ارتباطی با خریدن شلوار ندارد چون شلوار وزن شدنی نیست.

<https://sunnah.global/hadeeth/fa/show/3737>



النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

